
Court of Washington, County of _____
Tribunal de Washington, Condado de _____

Petitioner (as listed on Protection Order)
Parte demandante (como aparece en la orden de protección)

☐ person filing this motion
persona que presenta esta petición

vs.

vs.

Respondent (as listed on Protection Order)
Parte demandada (como aparece en la orden de protección)

☐ person filing this motion
persona que presenta esta petición

No. _____
Núm. _____

**Motion to Modify or Terminate
Protection Order**
***Petición de modificar o cancelar una
orden de protección***

Modify (Requested by)
Modificar (solicitado por)

☐ MTMPO (protected person)
MTMPO (persona protegida)

☐ MTMPOR (restrained person)
MTMPOR (persona sujeta a la orden de restricción)

Terminate (Requested by)
Cancelar (solicitado por)

☐ MTTPO (protected person)
MTTPO (persona protegida)

☐ MTTPOR (restrained person)
MTTPOR (persona sujeta a la orden de restricción)

Clerk's Action Required
Acción requerida del actuario

Motion to Modify or Terminate Protection Order
Petición de modificar o cancelar una orden de protección

1. **Who is filing this motion?**
¿Quién presenta esta petición?

☐ The protected person.
La persona protegida.

☐ Someone on behalf of the protected person. My name is _____.
Otra persona en nombre de la persona protegida. Mi nombre es _____.

I have authority to act on the protected person's behalf because (explain):
Tengo facultades para actuar en nombre de la persona protegida porque (explique):

_____.

- [] The restrained person. I have not filed any motion to modify or terminate this Protection Order within the past 12 months.
La persona sujeta a la orden de restricción. No he presentado ninguna petición para modificar o cancelar esta orden de protección en los últimos 12 meses.

2. What order should be modified or terminated?

¿Qué orden debe modificarse o cancelarse?

- [] Temporary Protection Order, filed on (date) _____.
Orden de protección temporal, presentada el (fecha)
- [] Protection Order, filed on (date) _____, which expires on _____,
Orden de protección, presentada el (fecha), que vence el
(date) _____.
(fecha) _____.
- [] Other Order (title of order) _____,
Otra orden (título de la orden)
filed on (date) _____, which expires on (date, if any) _____.
presentada el (fecha), que vence el día (fecha, si la hay) _____.

3. Do you want to modify or terminate?

¿Desea modificarla o cancelarla?

- [] Terminate (end) the order.
Cancelar (dar por terminada) la orden.
- [] Modify. I ask the court to change the order in this way (specify changes requested):
Modificar. Solicito que el tribunal cambie la orden de la siguiente manera
(especifique los cambios que solicita):

4. Court Hearing
Audiencia judicial

- [] (Protected Person only) Check one:
(Solamente la persona protegida) Marque una opción:
- [] I ask the court to schedule a hearing to decide this motion.
Solicito que el tribunal programe una audiencia para decidir sobre esta petición.

[] I am asking the court to modify or terminate a *Temporary Protection Order* or other ex parte order that has **not yet been served** on the Restrained Person. I ask the court to decide this motion without advance notice to the Restrained Person (ex parte).

*Solicito que el tribunal modifique o cancele una orden de protección temporal u otra orden ex parte que **aún no haya sido notificada** a la persona sujeta a la orden de restricción. Solicito que el tribunal decida sobre esta petición sin dar previo aviso a la persona sujeta a la orden de restricción (ex parte).*

[] (Restrained Person only) I ask the court to find adequate cause and schedule a hearing.

(Solamente la persona sujeta a la orden de restricción) Solicito que el tribunal determine que existe causa suficiente y programe una audiencia.

Important! If you are the **restrained person**, when you file this motion you must also ask the court to approve a *Finding of Adequate Cause and Order for Hearing on Restrained Person's Motion to Modify or Terminate Protection Order*, form PO 064. Use form PO 065 *Restrained Person's Notice of Hearing to Decide Adequate Cause*, to ask for an adequate-cause hearing.

¡Importante! Si usted es la **persona sujeta a la orden de restricción**, cuando presente esta petición también debe solicitar al tribunal que apruebe una determinación de causa suficiente y orden de audiencia sobre la petición de una persona sujeta a la orden de restricción de modificar o cancelar la orden de protección, formulario PO 064. Use el formulario PO 065, Aviso de audiencia de la persona sujeta a la orden de restricción para decidir sobre la causa suficiente, para solicitar una audiencia sobre la causa suficiente.

**5. Why should the order be modified or terminated?
¿Por qué debe modificarse o cancelarse la orden?**

Explain: _____
Explique: _____

I certify, under penalty of perjury under the laws of the State of Washington, that the foregoing is true and correct.

Certifico bajo pena de perjurio conforme a las leyes del estado de Washington, que lo anteriormente establecido es verdadero y correcto.

Signed at (city and state): _____
Firmado en (ciudad y estado): _____

Date: _____
Fecha: _____



Sign here
Firme aquí

Print Name
Nombre en letra de molde

Important!
¡Importante!

To the person filing this motion: You must have it **served** on the other party along with any order or notice setting a hearing and any supporting evidence. Have the server fill out a *Proof of Service*, form PO 004. File it before the court hearing.

Para la persona que tramita esta petición: Usted debe hacer arreglos para que la petición sea **notificada** a la otra parte, junto con todas las demás órdenes o avisos donde se fije una audiencia y las evidencias de sustento. Haga que la persona notificante rellene un formulario PO 004, *Comprobante de notificación*. Preséntelo al tribunal antes de la audiencia judicial.

Exception! If you're modifying or terminating a **temporary order that has not been served** on the restrained person, you don't have to give advance notice of this motion (it can be heard ex parte).

¡Excepción! Si modifica o cancela una **orden de restricción temporal que aún no se ha notificado** a la persona sujeta a la orden de restricción, no tiene que notificar previamente esta petición (puede resolverse ex parte).

To the person receiving this motion: If you do not agree with the requests in this motion, file a declaration (using form PO 018, *Declaration*) explaining why the court should not approve those requests and attend the hearing.

Para la persona que recibe esta petición: Si no está de acuerdo con lo solicitado en esta petición, presente una declaración (usando el formulario PO 018, *Declaración*) en la que explique por qué el tribunal no debe aprobar esas solicitudes y comparezca a la audiencia.

Hope Card: A Hope Card is a small card you can easily carry that has some details of your protection order. It is one way to show you have a full protection order. You can request one at www.courts.wa.gov/hopecard.

Tarjeta Hope: Una tarjeta Hope es una pequeña tarjeta que puede portar con facilidad y que contiene algunos detalles de su orden de protección. Es una manera de demostrar que tiene una orden de protección plena. Puede solicitar una en www.courts.wa.gov/hopecard.